



Limmatstrasse 63 8005 Zürich 044 444 17 17 www.vsei.ch

Protocollo: Assemblea generale USIE

Quando: sabato 16 giugno 2018

Dove: Theater Winterthur, 8401 Winterthur

Orario: 09:30 – 11:47

PARTECIPANTI

Membri del Comitato centrale, presidenti emeriti, membri emeriti, ospiti, membri USIE e collaboratori del segretariato centrale USIE

ORDINE DEL GIORNO

1. Apertura, benvenuto, messaggi augurali

Alle 9:30 il Presidente centrale Michael Tschirky dà il benvenuto, in francese e tedesco, a tutti i presenti. A coloro che per motivi di salute non hanno potuto presenziare, augura buona guarigione e spera di poterli incontrare in un'altra occasione.

Dopo un breve divagazione sulla città di Winterthur, cede la parola per i messaggi augurali:

Andreas Egli, Presidente della Sezione ospite KZEI, è felice che la sua sezione abbia potuto organizzare l'AG di quest'anno. Pone l'accento sull'impegno della sezione nella formazione professionale e presenta un film sul progetto "EHeroes", realizzato alla fiera delle professioni. Grazie a questo film, che ha già raccolto numerosi riconoscimenti, spera di reclutare giovani talenti e comunica che è a disposizione anche per le altre sezioni. Informa ulteriormente sul programma di sabato sera. Michael Tschirky lo ringrazia e si complimenta con la KZEI per lo spirito innovativo e per l'organizzazione dell'AG.

- Michael Künzle, sindaco di Winterthur, dà il benvenuto al consigliere di Stato Ernst Stocker e a tutti i presenti. Loda i pregi della città di Winterthur, sia dal punto di vista economico che geografico. Molti istituti e istituzioni (v. Technopark) si sono stabilite qui. Ringrazia gli elettricisti per il loro contributo alla società.
- Il consigliere di Stato Ernst Stocker dà il benvenuto a nome del Governo zurighese a tutti i partecipanti. È orgoglioso che proprio la KZEI abbia organizzato questa assemblea. Ricorda che la sezione esiste da 100 anni, loda il settore elettrico e ribadisce l'importanza dell'elettricità. Sottolinea l'importanza della formazione professionale e la necessità di avere elettricisti ben formati.
- Thomas Emch, Presidente aae, dà il benvenuto ai presenti a nome dell'aae. Questo fine settimana è stato organizzato dall'USIE e dall'aae in collaborazione





con la sezione ospite. Dà risalto alle sfide future, per esempio la digitalizzazione, che concernono sia l'USIE che l'aae. Michael Tschirky lo ringrazia e sottolinea l'importanza della collaborazione tra aae e USIE.

Il Presidente centrale passa alla parte ufficiale dell'assemblea. I partecipanti hanno ricevuto l'invito, con la lista delle trattande, nel termine stabilito; i documenti elettorali sono stati consegnati al momento della registrazione all'entrata della sala. Da parte degli ospiti non ci sono richieste di modifiche. Il Presidente centrale richiede una modifica della lista delle trattande: il punto 10 (Varie) dovrebbe venir anteposto, in modo da concludere la parte ufficiale prima dell'intervento della relatrice odierna, signora Carla del Ponte. La modifica alla lista delle trattande viene approvata e il Presidente centrale dichiara ufficialmente aperta l'Assemblea generale.

- 1. Apertura, benvenuto, messaggi augurali
- 2. Elezione degli scrutatori e dell'ufficio elettorale
- 3. Rapporto presidenziale
- 4. Protocollo dell'Assemblea generale del 24 giugno 2017
- 5. Approvazione del rapporto annuale 2017
- 6 Flezioni
 - 6.1 Elezione del Comitato centrale per il mandato 2018-2021
 - 6.2 Rielezione del Presidente centrale
- 7. Domande delle sezioni e dei membri
- 8. Onorificenze
 - 8.1 Onorificenza ai campionati del mondo agli WorldSkills
 - 8.2 Onorificenza ai tre miglior assolventi degli esami di maestria
- 9. Varie
- 10. Relazione della signora Carla del Ponte

2. Elezione degli scrutatori e dell'ufficio elettorale

Andreas Flechter, VBEI, e Herbert Laubscher, segretariato centrale USIE vengono proposti come scrutatori. In complemento agli scrutatori, vengono proposti per l'ufficio elettorale i membri di direzione USIE Herbert Laubscher, Erich Schwaninger e Laura Kopp.

Sono eletti dall'assemblea tramite la scheda elettorale.

3. Rapporto presidenziale

Il presidente relaziona in merito all'anno trascorso. In complemento ai punti chiave, già esposti nel rapporto annuale, informa dettagliatamente sui seguenti punti:

- Sviluppo strategico dell'Unione
- Ordinanza sugli impianti elettrici a bassa tensione (OIBT)
- SmartHomeMobile
- WorldSkills e Campionati delle professioni
- Revisione della formazione professionale superiore
- Situazione finanziaria dell'Unione
- Sondaggio congiunturale e stato degli affari nel completamento delle costruzioni
- Mancanza di personale qualificato





Approvazione del rapporto da parte dei presenti con grande applauso.

4. Protocollo dell'Assemblea generale USIE del 24 giugno 2017

Il protocollo dell'AG di Losanna è stato pubblicato nell'electrorevue 17/2017.

Il protocollo non ha dato adito ad alcuna osservazione o domanda. Il protocollo dell'Assemblea generale del 24 giugno 2017 è approvato all'unanimità, senza voti contrari o astensioni e l'autrice ringraziata.

5. Approvazione del rapporto annuale 2017

Il rapporto annuale è stato rimesso con l'invito. Non ci sono osservazioni. È approvato all'unanimità, senza voti contrari o astensioni.

Omaggio ai defunti

Nel corso dell'anno sono venuti a mancare diversi membri. L'assemblea si raccoglie in un minuto di silenzio in memoria dei defunti.

6. Elezioni

I documenti elettorali sono stati pubblicati, precedentemente all'assemblea, sul sito USIE. Sono di nuovo stati consegnati al momento della registrazione.

Non ci sono ulteriori candidature e i presenti approvano, per levata di mano, la rielezione dei membri del Comitato centrale e del Presidente centrale.

A causa della rinuncia di Emmanuel Luiset per un ulteriore mandato, si stabilisce l'elezione di un rimpiazzo nel Comitato centrale. Pierre Schnegg, vicepresidente USIE, congeda Emmanuel Luiset elogiando il suo impegno e gli consegna un omaggio.

Emmanuel Luiset viene congedato con un grande applauso. Ringrazia il Comitato centrale per la collaborazione.

Michael Tschirky propone di eleggere gli attuali membri di Comitato globalmente e quello nuovo singolarmente. I presenti sono d'accordo con la procedura.

Gli attuali membri del Comitato centrale: Pierre Schnegg, Peter Limacher, Gérard Constantin, Fritz Linder, Silvan Lustenberger, Antonio Salmina, Michael Tschirky e Hansjörg Wilde vengono rieletti, per il mandato 2018-2021, con un grande applauso.

Thomas Keller, Presidente della Sezione VAEI, si mette a disposizione per il posto vacante nel Comitato centrale. Viene presentato da Raymond Keller, membro di comitato VAEI. Dalla sala non ci sono altre candidature. Anche Thomas Keller viene eletto con un grande applauso come nuovo membro del Comitato centrale USIE. Il neoeletto ringrazia per l'elezione.

Per la rielezione del Presidente centrale, Michael Tschirky affida la parola al Vicepresidente Pierre Schnegg. Non ci sono né proposte, né richieste di presa di parola. Anche Michael Tschirky viene rieletto per un ulteriore mandato con un grande applauso. Ringrazia per la fiducia in lui riposta.





7. Domande delle sezioni e dei membri

Entro la scadenza stabilita non è stata inoltrata alcuna domanda, né dalle sezioni, né dai membri.

8. Onorificenze

Beat Schranz e Simon Furrer, vincitori della medaglia d'oro agli WorldSkills di Abu Dhabi, vengono invitati sul palco e onorati, il tutto accompagnato da uno scrosciante applauso.

Come segno di riconoscimento per la buona volontà dimostrata nella formazione continua, l'USIE ha deciso di omaggiare ogni anno, con un regalo particolare, i tre migliori diplomati all'esame di maestria. I migliori assolventi del 2017, Fabian Kempf, Lukas Odermatt e Martin Buob, tutti e tre provenienti dalla Svizzera centrale, hanno assemblato personalmente il proprio orologio. Dopo un breve filmato di presentazione del workshop *orologiero*, e qualche domanda, hanno potuto prendere in consegna il dono accompagnati da un caloroso applauso. Degno di nota: agli WorldSkills 2009 di Calgary, Martin Buob aveva vinto la medaglia di bronzo.

9. Varie

Nessuna richiesta di presa di parola.

10. Relazione della signora Carla del Ponte

Il Presidente centrale dichiara conclusa la parte ufficiale dell'Assemblea generale e cede la parola, dopo una breve presentazione, alla signora Carla del Ponte, ex procuratrice generale della Confederazione ed ex procuratore capo del Tribunale Penale Internazionale dell'Aia.

La signora del Ponte racconta della sua vita e delle sue esperienze. La relazione raccoglie un grande applauso.

Il Presidente centrale ringrazia la signora del Ponte per l'appassionante, pungente e spiritosa relazione e viene all'epilogo. Ringrazia i presenti per la partecipazione, gli organizzatori e la Sezione KZEI per l'organizzazione. Cede la parola a Pierre-Alain Widmer, Presidente ACNIE, per la presentazione della prossima sede dell'AG: Neuchâtel. Il Presidente centrale rende attenti sui prossimi eventi come gli SwissSkills e EuroSkills e dichiara chiusa l'assemblea alle 11:47.

Dor	il	protocol	lo.
Per	Ш	protocol	10:

Eva Bachmann Direzione